

بوفج
سنه * نومرو ۲۲ - ۹ رمضان ۱۳۳۰

سر محرر : شهیندر زاده فلبهلی

احمد هلمی

محل اداره سی :

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدر .

حقه مقروءه ، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لر من آچیقدر .

« HIKMET »

Journal turc, quotidien et politique

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE :

A. HILMY CHEHBENDER

چشمبند

۹ اغستوس سنه ۱۳۲۷ - ۲۲ اغستوس افرنجی سنه ۱۹۱۲

اداره مدیری : فلبهلی

محمد زهنی

اشترا بدلی :

برسنه لکی ۹۵ ، آلتی آیلنی ۵۴ غروشدر .

پوسته اتحادینه داخل ممالک اجنبیه ایچون قرق فرانقدر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou



نسخه سی : ۱۰ پاره در

حقیقه خادم یومی غزته در

نسخه سی : ۱۰ پاره در

تیمور بولی ور قهسندن استثناسنه شورای دولته
قرار ویرلش واولوجهله معامله ایفای تسبیب
ایدلمشدر .

علمیه حقنده بر مطالعه
یارینکی نسخه مزده فاتح درسعاملرندن
فضیللو حافظ عباده اقدینک بر مهم مطالعه سی
درج ایدیه جکدر .

حربییه نظارت جلیله سندن تبلیغ بیورلمشدر :
ارناودلق هیئت تحقیقه سی ریسی مشیر
دولتو ابراهیم پاشا حضرتلرندن وارد اولان
تحریراته اوچوز یکریمی الی سنه سی ارناودلق
حرکات عسکریه سنده اردویه قارشى صداقت
و خدمت ابراز ایلسنه رغماً صلباً اعدام ایدیلن
ومالیسورلرجه پک مرغوب و محترم طائش
اولان بونیلی شعبان بیناقلک یرینه بر عسکر
قوماندانک غنی صورتده اعدای اولوقدنبرو
مالیسورلرجه تصمیم ایدیلکی وقول اغاسی
خیری بکده طاوور قوماندانی اولدینی کندیلرنجه
تحقیق ایلسی اوزرینه موئی الیهک شعبانک
عم زاده سی صادق رامو نانده بری طرفندن
موقوف بولندینی خانه دن اقاع صورتله چقار-
لدقندن صکره صلوب شعبانک خانه سی قارشوسنده
صلب اوله رق اخذ انتقام اولندینی و مرقومک
بوفعلی ارناودلرجه فوق العاده مذموم بر حرکت
کوریلرک اعدامه محکوم قلندینی و مرقومک
الیوم قره طاغده حال فرارده اولدینی اکلشلمش
وبوجهله بدخواهان طرفندن سورملک استیلان
لکدن ضابطانک قطعاً مبرا بولنش اولدینی
ازبار قلتمشدر .

آقتره لر ایچون

کلیولی، مرفه، شارکوی جهتلرنده حرکت
ارزدن ماواسر قالانلرک اسکانی ایچون پایله حق
براقدرده استخدام ایدلمک اوزره دون لزومی
مقدار دیوارچی و دولکر شهر امانتندن محل
مذکوره سوق ایدلمشدر .

بر اختفال تاریخی

یارین ایوب سلطانده مدفون اولان صقوالی
محمد پاشانک یاد ذیشانى احیا ایچون بر اختفال
عالی اجرا ایدیه جکدر . سلطنت عثمانیه نک
اوج پادشاهنه صدر اعظملى ایدن بو بویوک
ومدر سیاست اولان آدمک هویت ممتازده سی
افراد ملته تلقین ایتک ایچون پایلان بوئره دار
تشبى کال حرارتله آلفیشلار و ملک بویوکلرینه
قارشى مدیون اولدینی حرمتی بو وسیله ایلده
اظهار ایتمه سی تمی ایدرز .

اشترک صاحبی

اشترک غنیه سی صاحبی حسین حامی اقدی
دیوان حرب عرفی طرفندن کوستریلان لزوم
اوزرینه تحت توقیفه النرق افاده سنه مراجعت
ایدلمشدر .

دوستلر آلیش ویرشده کورسون

قارشى غنیه لرنده اوقوعمشدر :
اداره مخصوصه آرتق ایشه یارامایان اسکی
امکدارلرندن « ارجیدیه » واپورینی اوج بیک
طقسان بر لیریه نیقولا اسمنده بر قبودانه
صائمشدی . تام بواننده ترسانه ددی بون اسکی
دمیرلری طونیه لونسو ایکی غروشدن صاتین آلان
هویلانده اسمنده بر انکلز دیرلرک لوندیه
نقل ایچون قبودان نیقولا ییدی بیک بشیوز

ایرا تکلیف ایتدی . قبودان نیقولا لوندیه دن
عودت ایدرکن مارسیلاده آلتی بیک ایرایه
اثر جیدیه طالب چیقدی . مصارف ثقلیه یی
یکوندن طرح ایدیه جک اولورساق قبودان
نیقولانک بر قاق ای ایچنده طقوز بیک ایرا بردن
کار ایتدیکنی کوریرز .

« حکمت »

دوستلر اداره مخصوصه یی آلیش ویرشده
کورسون .

زورنا غنیه سی

زورنا غنیه سنک حکومت عسکریه طرفندن
تعطیل ایدیلکی استخبارات فلندن تبلیغ
اولندینی حالده بعض غنیه لر طرفندن بونک
دیوان حرب عرفیه تعطیل ایدیلکی یازلش
اولدیندن توضیح و تصحیح کیفیت اولنور .
[استخبارات قلمی]

چوشنون قلندر

بوجریده مزاجه بعده رسمی نشر ایدیلک
تصویرله شیمدیلک انتشار ایتمیه جکدر .

یکی بر مکتب

ارناوود کوینده بیوک ایازه جاده سنده
صرف ملک غازی حسنی پاشا وقفندن بولان
عرصه یی اوج قات اولق اوزره برانات مکتبی
انشاسی کوستریلان لزوم اوزرینه شورای دولته
قرار کیر اوله رق اراده سنیه اقتران ایتدیکنی
خبر اتمشدر .

ضرب و جرح

اوطا قجیلر دساکن ارکان حربیه عمومیه
کتبه سندن جمال بن عثمان اقدی ایوبده حوقیلر
مجلسنده ساکن محمد بن رضایی ضرب و جرح
ایتدیکندن در دست ایدیلرک جهت عدلیه
تودیع ایدلمشدر .

مطبوعات

روسیه وقوات برختولدک تکلیفی

تان غنیه سنک باش مقاله سندن :
قوات برختولدک تکلیفه دول معظمه جه نه جواب
ویریه جکی شمدیدن اکلایم ممکن دکدر . فقط
بوتکلیفک حصوله کتیردیک تأثیری شمدیدن تخمین
ویان اتمک پک ممکندر . افکار عمومیه خصوصیه
روسیه نک تمایلی ایل اشتغال ایدیورک بوندن ده
طبیعی برشی اولماز .
الیوم روسیه - آوستریا مناسباتی پک جدی در .
فقط خاطرات ماضیه یی افرادصل فراموش ایده سنه
دولتلرده اونوته مازلر . روسیه و آوستریانک ماضیه سی ده
کرکین در . سنین متأخره وقوعای روس قومنده
آوستریا علیه نه بر خصوصت تولید ایشدر .
بو خصوصت ، آوستریا - مجارستان سیاستک هر درلو
تجلیاننده هان باش کوستربر . بوشایان تأسف
بر حال در . فقط حقیقت بودر . و - تکرار ایدم -
شایان ایضاح بر کیفیت درکه نظر اعتباره آلتی در .
بوندن اون بش سنه مقدم ، اقصادی شرقندن
زیاده شرق قریب احوالی ایل متوغل اولان روسیه
حکومتی آوستریا ایل بر ائتلافنامه عقد ایلش ایدی .
بوائتلافنامه به مستنداً دول سائرته نک موافقتی ایل
۱۸۹۸ - ۱۹۰۷ سنه سنه قدر بالقانلر اوزرینه ممتاز
بر قوتنرول تطبیق اولندی . برلین معاهده نامه سنده
مشروط اولان اصلاحات ، هان بویکی دولک نظارتی
آلنده اجرا اولندی . روسیه و آوستریا حکومتلری
- لسان جاری ایل بیان ایدم - « امضا ویرمش »
بولیسورلردی . و بامورین ملکیه لرل اوروپانک
تورکیده مخصصلری درجه سنده ایدی . آسیا
تشیاتی ایل متوغل اولان روسیه ، وعد اولنوبده
اجرا اولمیان نه مدت متفیده بولمق بولتیقه سی
طرفداری ایدی . نیکینلکی اودرجه یلری سوردی که
آوستریا تأثیرنک بعض ولایات عثمانیه ده بالقان
دولترندن بعضی سنده کوز کوره نرایینی کورمیه جک
درجه کلدی .

(۱۳۲۴) ۱۹۰۸ سنه سنده احوال دکیشدی .
اولا ، قونت دهره نال ، آوستریا حکومتک یکی بازار
شمندوفرینک انشاسی تصورنده بولندینی بیان ایلدی .
بالاخره ، روسیه ، دول سائر ایل برلکده ،
ما کدونیه ده یکی بر اصلاحات پروغرای تطبیق
ایدیه جکی سولیدی . جریان احوال ایل « بوخلو »
ملاقاتی وقوع بولدی . اوزمان آوستریانک روسیه
سفراننده بولنان قونت برختولد ، ایزوولسکی
و دهره نال ، بر قاق کون متادیا ملاقات ایتدیلر .
فقط آ کلاشامدیلر . ده طوغریسی آ کلاشاق
ایسته مدیلر . یوسنه الحاقی ، بلغارستانک اعلان
استقلال ، آوستریا - صربستانک روسیه ایچون
باعث آسف اولان اختلافی ، وبتون بووقعه لردن
صکره آوستریانک موقیت کامله سی روسیه اوزرنده
اک آبی بر تأثیر حصوله کتیرمشدر .
تاریخ مذکور دن اعتباراً و باخصوص قونت
دهره نالک وفاتندن بری ویانه - برسیورغ مناسباتی
مجرای طبیعی سنده جریان ایشدر . مع مافیه روسیه
افکار عمومیه سی دائماً عصی و متیقندر . فقط بو
وسیلده ، برختولد تکلیفک شکنده بیله بر سکونت
مشاهده ایدیور . عجبا مسئله بو صورتله حل می
اولمشدر ؟ خیر ، چونکه ، آرناوودلق قطع سنده
عدم مرکزیت اصولک تطبیق و دیگر طرفدن بالقان
دولتلی اوزرینه اجرا اولنه جی تأثیر مستقل یاشامق
ایستین روسیه یی دوچار هیجان ایده جکدر .
آوستریا سیاسیلری بو شرعائی بالطبع درپیش
ملاحظه ایشلدر . آوستریانک تفسیری قبول اولنوب
اولندینی یقین بر زمانده تحقق ایده جکدر .

آوستریانک تکلیفی حقنده صلاحیتدار محافلدن استخبارات

(نوبه فرایه پرمه) غنیه سندن :
آوستریا - مجارستان طرفندن دول معظمه
قایمه لرینه وقوع بولان تکلیفه تورکیه نک بر
عدم مرکزیت بولتیقه سی تعقیب ایتمی شایان
آرزو اوله جی - بسط و تمهید اولقمده در .
ویانه صلاحیتدار محافلنده بیان اولندینه
کوره آوستریا - مجارستان حکومتی ، زون
تورکرک تعقیب ایتدیکنی سیاستک الجا آتیه
بویله بر فکر و تصورده بولنمشدر .

اتحادجیلر مفرط بر مرکزیت بولتیقه سی
تعقیب ایتشلدر . پک خطالی اولان بوساست
خصوصیه آرناوودلقده نتایج مؤسفه یی باعث
اولمشدر . آوستریا - مجارستان حکومتی ،
حکومت عثمانیه نک تمایلاتنه مغایر اوله رق بر
قوغره عقدینی تکلیف ایده جک یرده تورکیه
زمین وزمانه موافق نصیحتلرده بولنه بیلیردی .
بو صورتله حرکت ایتمه سی ، تورکیه احوالنه
بر مداخله اوله جقدی . آوستریا بو صورتله
حرکتدن اجتناب ایتدی .

آوستریا و تورکیه احوالنه قاریشمق ایسته مدی وابسته میه جکدر .

بو کونکی عثمانی حکومتی ده بالطبع عدم
مرکزیت طرفداری در . تورکیه افکار عمومیه سی
ملکیتک بو طریقّه ایصال اولمیشی ایسته مکده در .
بناء علیه بو طرز اداره نک موافق الامر اولدینی
در میان ایتک و تورکیه ده بو طرز اداره یی تطبیق
آوروپانک مظهر توجهی اوله جتی سولیک
و بالقان حکومتلرینه دخی تورکیه نک حسن
نیتی حقنده تأمینانده بولمق ، تورکیه نک سیاسیات
داخلیه نه قاریشمق دیمک دکدر . قونت برختولدک
تکلیفنده « مختاریت » دن اصلا بحث اولندینی
کبی حدودلر تعیینده سرمایه مذاکرات اولیه -
جندر . بناء علیه جراند اجنبیه نک بوکا مغایر
اولان تبلیغاتی قعماً بختدن عاری در .

حکمت

ویانه لی رفیقنرک حکومت جدید عثمانیه نک
عدم مرکزیت طرفداری اولدینی و کذلک

ترکیا افکار عمومیه سنک بوجهته متقابل اولدینی
نه کبی بردلیله استناداً بیان وادعا ایتدیکنی بجای
سؤال کوریرز .

فرایه پرمه سدن :

بلغارجه (اوترو) غنیه سی بلغارستان
افکار عمومیه سنک قونت برختولدک تشبندن
پک زیاده نمون قالدینی یازمقده در .

ولی عهد یوسف عزالدین اقدی - حضرتلری
نوبه فرایه پرمه سدن :

دولتو نجایتلو یوسف عزالدین اقدی
حضرتلری افرنجی اغستوسک ۲۲ نجی کونی
ویانه به موصلت و بریستول اولته نازل اوله جقادر

اوراق وارده

انظار مرحت و انسانیه

جناب حق تکرارندن محافظه بیورسون .
کنده وقوع بولوب برحق فلاکتلری بادی
الان حرکت ارضک مایدوس ماحققتسندن
الغا - دره و سسولی قریه لرینی خرابه زاره
نذر مش واک متین برقلی آغلاده جی بر صورتده
الهی محلیه یی دوچار سفالت ایشدر . بناء علیه
اب حیمتک اعانه مروتندانه سنه انتظار اولنور .
مایدوس اعانه قومیسونی ریسی قائم مقام

احمد حلی

نظر دقته

آیدین ولایتده صوبه ناحیه سی اهلایسندن
جهاده محمد جهان ، حاجی یونس زاده محمد
کاظم ضارلیله وارد اولان بر مکتوبده ناحیه
مدیه واحد اقدینک درت سنه دن بری عادتاً
دره لکی ایتمکده اولدینی ، اوباصمق ، بغیر حق
آدم س ایتک ، کلپساده آیین روحانی اجراسنه
مانع لق ، کبی حرکات قاتونشکنانه بوزات
ایچو فعال عادیه دن معدود بولندینی بر
تأثر بوزشله بیان ایدیلور . آیدین
عدلیه اوراق اشتکاییه سمع اعتباره
کبی آن متصرفلق و ولایتی ایلده داخانه
تقدیم یلن اوج قطع استرحاننامه سز
قلمش کال اهمیتله مرجعک نظر دقنی
ایدرز

آ منتشره :

اردو ودونما

بر د مقتدره عسکریه طرفندن نشر ایدیلن
بو آلتی عنک بمنجی نسخه سی ده صلاحیتدار
قلملر طرن یازلش دقیق و واقفانه مقاله لری محتوی
اولدینی انتشار ایشدر . مطالعه سنی توصیه
ایدرز .

یشیل یورد

بونا انتشار ایده جکی کچکی نسخه -
لر مزده اغایتدیکنر هقه لک غنیه نک برنجی
نومروسی کون چیتمشدر . بر نسخه سنک
مندرجاندر زینکینک ، حکایه لرنده کی لطافت
وظرافه ت ایتمه مک ممکن اوله میور .
باخصوص فی حقایق تاریخیه مستند شیق ،
عشوه باز ، لوس ، بورژیا اسمنده بر رومانی
واردرک معسنی وقتی خوش کچیرمک
ایستیلر ، اقلی یشامق ارزو ایدناره
بالاصه تومینی و جیبیدن عد ایدر و یکی
رفیقنرک دوام فقیته یی ایدرز .

حکمت مطبعه سی

مدیر مسئول
احمد ملی